

Op de voordracht van de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het register van vervangende ondernemers zoals bedoeld in artikel 80, eerste lid, van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen, hierna het register genoemd, is consulteerbaar via een internetsite beheerd door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

**Art. 2.** Wanneer een onderneming erom vraagt, zoeken de ondernemingsloketten een kandidaat vervangende ondernemer op in functie van de door de aanvrager opgegeven criteria en leveren uittreksels uit het register af.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2010.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw  
en Wetenschapsbeleid,  
Mevr. S. LARUELLE

Sur la proposition de la Ministre des P.M.E. et des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le registre des entrepreneurs remplaçants, tel que visé à l'article 80, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, ci-après appelé le registre, est consultable via un site internet géré par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

**Art. 2.** A la demande d'une entreprise, les guichets d'entreprises effectuent la recherche d'un candidat entrepreneur remplaçant en fonction des critères communiqués par le demandeur et délivrent des extraits du registre.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

**Art. 4.** La Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture  
et de la Politique scientifique,  
Mme S. LARUELLE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2529

[C – 2010/35515]

**2 JULI 2010.** — Decreet houdende instemming met het Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, het Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van de Benelux Unie en de Verklaring, ondertekend in 's-Gravenhage op 17 juni 2008 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, het Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van de Benelux Unie en de Verklaring, ondertekend in 's-Gravenhage op 17 juni 2008

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Het Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, het Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van de Benelux Unie en de Verklaring, ondertekend in 's-Gravenhage op 17 juni 2008, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 2 juli 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Economie,  
Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet, 324 - Nr. 1. — Verslag 324 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 324 - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 23 juni 2010.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 2529

[C — 2010/35515]

**2 JUILLET 2010. — Décret portant consentement au Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux, conclu le 3 février 1958, au Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Union Benelux et à la Déclaration, signée à 's-Gravenhage le 17 juin 2008 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant consentement au Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux, conclu le 3 février 1958, au Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Union Benelux et à la Déclaration signée à 's-Gravenhage le 17 juin 2008

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** Le Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux, conclu le 3 février 1958, le Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Union Benelux et la Déclaration, signée à 's-Gravenhage le 17 juin 2008, sortiront leurs pleins et entiers effets.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de l'Economie,  
de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

—  
Note

(1) *Session 2009-2010.*

*Documents.* — Projet de décret, 324 - N° 1. — Rapport, 324 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 324 - N° 3.  
*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 23 juin 2010.

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 2530

[S — C — 2010/35516]

**2 JULI 2010. — Decreet houdende instemming met het Protocol van wijzigingen bij het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, aangenomen in Monaco op 14 april 2005 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het Protocol van wijzigingen bij het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, aangenomen in Monaco op 14 april 2005.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Het Protocol van wijzigingen bij het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, aangenomen in Monaco op 14 april 2005, zal volkomen gevolg hebben.

**Art. 3.** De wijzigingen van het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, die met toepassing van artikel XXI van dit Verdrag zullen aangenomen worden, zullen volkomen uitwerking hebben. De Vlaamse Regering zal elk voorstel van zulke wijziging van het Verdrag, dat de verdragspartijen ontvangen van de Secretaris-generaal van de Internationale Hydrografische Organisatie, binnen een termijn van vijftien dagen meedelen aan het Vlaams Parlement.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 2 juli 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaamse minister van Economie,  
Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

H. CREVITS

—  
Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 366 - Nr. 1. — Verslag : 366 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 366 - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergadering van 23 juni 2010.